

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

AMENDMENTS TO THE APPROVED HA TSUEN
OUTLINE ZONING PLAN NO. S/YL-HT/10

In the exercise of the power conferred by section 12(1)(b)(ii) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the Chief Executive in Council (CE in C) on 6 December 2016 referred the approved Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-HT/10 to the Town Planning Board (the Board) for amendment.

The Board has made amendments to the Plan. The amendments are set out in the Schedule of Amendments. The description of the areas affected by the amendments in the Schedule of Amendments is for general reference only. The exact locations of the areas affected by the amendments are more specifically shown on the draft Ha Tsuen Fringe Outline Zoning Plan No. S/YL-HTF/11.

The draft Ha Tsuen Fringe Outline Zoning Plan No. S/YL-HTF/11 showing the amendments is exhibited under section 5 of the Ordinance for public inspection for a period of two months from 26 May 2017 to 26 July 2017 during normal office hours at the following locations:—

- (i) the Secretariat of the Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (iii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (iv) the Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (v) the Yuen Long District Office, Yuen Long District Office Building, 269 Castle Peak Road, Yuen Long, New Territories;
- (vi) the Ha Tsuen Rural Committee, 60 Ha Mei Road, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories; and
- (vii) the Ping Shan Rural Committee, 139–147 On Ning Road, Yuen Long, New Territories.

In accordance with section 6(1) of the Ordinance, any person may make representation to the Board in respect of any of the amendments. The representation should be made in writing to the Secretary, Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong not later than 26 July 2017.

In accordance with section 6(2) of the Ordinance, a representation shall indicate:—

- (a) the particular matter in any of the amendments to which the representation relates;
- (b) the nature of and reasons for the representation; and
- (c) the amendments (if any) proposed to the draft plan.

Any representation made to the Board will be available for public inspection under section 6(4) of the Ordinance until the CE in C has made a decision in respect of the draft plan in question under section 9. Any person who intends to make representation is advised to read the 'Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations under the Town Planning Ordinance' (the Guidelines) for details. The Guidelines and the sample submission form are available at locations (i) to (iii) above and the Board's website (<http://www.info.gov.hk/tpb/>).

Copies of the draft Ha Tsuen Fringe Outline Zoning Plan No. S/YL-HTF/11 incorporating the amendments are available on payment of a fee at the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Hong Kong), 23rd Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, and the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Kowloon), Ground Floor, 382 Nathan Road, Kowloon. The electronic version of the plan can be viewed at the Board's website.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any representation will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:—

- (a) the processing of the representation which includes making available the name of the person making the representation (hereafter known as 'representer') for public inspection when making available the representation for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the 'representer' and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

**SCHEDULE OF AMENDMENTS TO
THE APPROVED HA TSUEN OUTLINE ZONING PLAN NO. S/YL-HT/10
MADE BY THE TOWN PLANNING BOARD
UNDER THE TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)**

I. *Renaming of the Outline Zoning Plan*

The 'Ha Tsuen Outline Zoning Plan' is renamed as 'Ha Tsuen Fringe Outline Zoning Plan'.

II. *Amendments to Matters shown on the Plan*

Item A — Excision of the central and eastern parts from the planning scheme area for incorporation into the draft Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline Zoning Plan (OZP) No. S/HSK/1.

Item B — Incorporation of the western-most part of the approved Ping Shan OZP No. S/YL-PS/16 into the planning scheme area.

Item C — Rezoning of a site to the north of Fung Kong Tsuen from 'Comprehensive Development Area' ('CDA') to 'Residential (Group D)' ('R(D)').

Since the construction works of Deep Bay Link have been completed, opportunity is taken to delete the annotation indicating its authorization by the Chief Executive in Council under the Roads (Works, Use and Compensation) Ordinance (Chapter 370).

III. *Amendments to the Notes of the Plan*

- (a) Revisions to the covering Notes to reflect the incorporation of areas previously falling within the boundary of the draft Ping Shan Development Permission Area Plan and the deletion of Notes for 'Undetermined' zone.
- (b) Deletion of the set of Notes for 'CDA', 'Village Type Development', 'Open Storage', 'Open Space', 'Recreation' and 'Other Specified Uses' zones.
- (c) Revision to the exemption clause for plot ratio calculation in the Remarks of the Notes for 'R(D)' zone.
- (d) Revision to the Remarks of the Notes for 'R(D)', 'Agriculture', 'Green Belt', and 'Coastal Protection Area' zones to specify the interim development area plan as the Ha Tsuen Interim Development Area Plan.
- (e) Revision to the Remarks of the Notes for 'Conservation Area' ('CA') zone to amend the provision regarding redevelopment of existing house; and to incorporate filling of pond clause for land previously falling within the Ha Tsuen OZP and filling of land/pond or excavation of land clause for land previously falling within the Ping Shan OZP.

26 May 2017

Town Planning Board